

## Aplikasyon pou Asistans Finansye NYS

Ou ka kalifye pou asistans finansye lopital pou peye bòdwo ou si ou pa gen asirans, si asirans ou fin itilize, oswa si ou gen asirans sante men ou gen prèv depans medikal peye total plis pase 10% nan revni ou. Ranpli fòm sa a ap kòmanse demann ou an pou asistans finansye lopital. Fòm sa a itilize pa tout lopital nan Eta New York.

Aplikasyon sa a dwe enprime nan prensipal lang yo pale pasyan ki te sèvi nan lopital la.

### **Non pasyan (enfòmasyon konplè ki aplikab)**

Non pasyan (Premyèman, Mwayennaj, Dènye)			
Dat nesans li (mm/dd/yy)			
Adrès		Apatman/Inite #	
Vil	Leta	Zip	
Kontakte Telefòn #			
Paran / Gadyen legal oubyen non Reprèzantan legal (si pasyan se yon timoun minè oswa yon granmod ki pa ka defisi)			
Adrès Imèl (si genyen)			

### **Enfòmasyon sou Fanmi:**

Tanpri fè lis anba a tout manm fanmi nan kay ou. Lakay ou gen ladan tèt ou, mari/madanm ou oswa patnè domestik ou, ak nenpòt timoun oswa lòt depandan. Pa egzanp, sa t ap gen ladan l tout moun ki nan lis nan menm deklarasyon taks la.

Revni brit vle di revni ou **anvan** yo dedwi taks.

Revni brit ka konpoze de salè travay (salè, salè, konsèy, salè nan men pwòp tèt ou), revni ki pa touche (sekirite sosyal, andikap, ak benefis chomaj), kontribisyon (lajan nan men fanmi oswa zanmi), ak lòt sous revni (asistans tanporè ak revni sekirite siplemantè).

<b>Non konplè</b>	<b>Relasyon</b>	<b>Total Revni Brit (aktyèl)</b>
	Pwòp tèt ou	

<sup>1</sup>"Lang prensipal" gen ladan nenpòt lang ki itilize pou kominike nan omwen 5% nan vizit pasyan chak ane, oswa nenpòt lang yo pale pa plis pase 1% nan popilasyon sèvis prensipal la, jan yo kalkile lè l sèvi avèk enfòmasyon demografik ki disponib nan Biwo Etazini nan Resansman an, konplete pa done ki sòti nan sistèm lekòl yo.

Lopital la ka mande w dokimantasyon kòm prèv revni; egzanz dokiman yo ka gen ladan yon souch chèk peye, yon lèt anplwayè w la si sa aplikab, oswa Fòm 1040.

**Estati Asirans Sante**

Èske ou gen nenpòt fòm asirans sante, ki gen ladan Medicaid, Medicare, oswa asirans prive atravè anplwayè w la oswa achte pou kont ou?  Wi  Non

Si ou reponn "Non," èske ou ta renmen asistans nan aplike pou nenpòt nan pwogram sa yo?

Wi  Non

**Pasyan ki pa gen asirans: moun ki gen asirans ak depans medikal segondè.** Si ou gen asirans, tanpri bay yon estimasyon de bòdwo medikal ou peye nan 12 mwa ki sot pase yo.

\$
----

Lopital la ka mande w dokimantasyon kòm prèv depans medikal peye.

**Pati responsab: Si se pa pasyan an, fè lis non moun nan siyen fòm nan ak otorite yo pou siyen an favè pasyan an (egzanz, mari/madanm, paran, reprezantan legal).**

Mwen konprann enfòmasyon mwen soumèt yo ka sijè a verifikasyon nan sous ekstèn. Mwen sètifye ke enfòmasyon an vrè epi ranpli pi bon nan konesans mwen.

Non enprime	Dat
Relasyon ak malsyan	
Siyati	

## Kalji minimòm ak Gid

### Delè Aplikasyon, Dwa Pasyan, ak Konfidansyalite

- Ou ka aplike pou asistans finansye nan nenpòt ki pwen pandan pwosesis koleksyon an.
- Ou pa oblije pran okenn peman nan lopital sa a jiskaske ou resevwa yon desizyon sou aplikasyon ou pou asistans finansye. Lopital yo ka pa voye kont pou koleksyon pandan aplikasyon w lan ann an tansyon.
- Si yo refize asistans finansye w, ou gen dwa pou w fè apèl. Enfòmasyon sou fason pou w fè sa, y ap enkli nan avi lopital ou resevwa a. Ou ka gen dwa pou fè apèl kont kantite lajan asistans finansye w la. Lopital la ap gen ladan enfòmasyon sou fason pou fè apèl nan lèt desizyon yo a.
- Lopital yo pa kapab voye bòdwo ki pa peye nan yon ajans koleksyon pou omwen 180 jou apre premye bòdwo ou.
- Lopital yo entèdi nan pran aksyon legal, ki gen ladan pwosè ranpli, pou refè bòdwo medikal ki pa peye pou pasyan ki anba a 400% nan nivo povrete federal la. Ou ka jwenn direktiv povrete isit la: <https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economicmobility/poverty-guidelines>
- Nenpòt enfòmasyon yo bay nan aplikasyon sa a pral sèlman itilize pa lopital la pou detèmine kalifikasyon ou pou asistans finansye epi yo pral rete konfidansyèl nan limit lalwa pèmèt.
- Yon lopital pa ka refize sèvis medikal nesèsè paske ou gen yon bòdwo medikal eksepsyonèl.
- Si ou bezwen asistans avèk aplikasyon sa a, tanpri kontakte manm ekip ki anba a. Mòn Sinayi Sistèm Sante

Repwezantan: \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn: \_\_\_\_\_

- Si ou bezwen plis asistans anplis avèk aplikasyon sa a oswa ede fè apèl kont yon desizyon, ou ka rive jwenn defansè sante Kominotè: 888-614-5400.

### Kalkil

Pa gen anyen limite kapasite yon lopital pou etabli kalifikasyon pasyan yo pou rabè peman nan nivo revni ki pi wo pase sa yo ki espesifye anba a ak / oswa bay pi gwo rabè peman pou pasyan ki kalifye pase sa yo Lwa Sante Piblik. Anplis de sa, sitiyasyon imigrasyon pa dwe yon kritè elijiblite pou detèmine asistans finansye.

Moun sa yo kalifye:

- Moun ki pa gen anpil revni san asirans sante; Oubyen
- moun ki pa gen asirans (soti nan-pòch depans medikal akimile nan douz mwa ki sot pase yo ki kantite lajan an plis pase dis pousan nan revni anyèl endividyèl sa yo); Oubyen
- moun ki te fatige benefis asirans sante yo, epi ki moun ki ka demontre yon enkapasite pou peye tout chaj; Oubyen
- nan diskresyon lopital la, moun ki ka demontre yon enkapasite pou peye kopeman yo ak / oswa dediktib ka mande yon peman redwi oswa rabè.

Moun ki jiska 400% nivo povrete federal la kalifye pou asistans finansye.

<b>Nivo Povrete Federal (2024)</b>			
<b>Gwosè kay la</b>	<b>200%</b>	<b>300%</b>	<b>400%</b>
1 Moun	\$30,120	\$45,180	\$60,240
2 Istwa	\$40,880	\$61,320	\$81,760
3 Rezilta	\$51,640	\$77,460	\$103,280
4 Moun	\$62,400	\$93,600	\$124,800
5 Moun	\$73,160	\$109,740	\$146,320
6 Moun	\$83,920	\$125,880	\$167,840
7 Moun	\$94,680	\$142,020	\$189,360

Metè ajou anyèlman: <https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines>

### **Pousantaj rabè minimòm**

Si ou kalifye pou asistans finansye, akizasyon ou yo ap redwi selon revni ou sou yon echèl frè glisman jan sa a:

<b>Nivo revni</b>	<b>Peman</b>
Anba a 200% FPL	Renonse tout chaj yo
200% - 300% FPL	<p>Pasyan ki pa gen asirans: Glisman echèl jiska 10% nan kantite lajan an ki ta peye pou sèvis la (yo) pa Medicaid.</p> <p>Pasyan ki pa gen asirans: Jiska yon maksimòm de 10% nan kantite lajan an ki ta peye dapre patisipasyon asirans pasyan sa yo.</p>
301% - 400% FPL	<p>Pasyan ki pa gen asirans: Glisman echèl jiska 20% nan kantite lajan an ki ta peye pou sèvis la (yo) pa Medicaid.</p> <p>Pasyan ki pa gen asirans: Jiska yon maksimòm de 20% nan kantite lajan an ki ta peye dapre patisipasyon asirans pasyan sa yo.</p>

Lopital yo ka chwazi bay pi gwo rabè pou pasyan ki kalifye ak / oswa ofri rabè peman pou pasyan ki nan pi wo nivo revni.

### **Plan vèsman**

Plan vèsman yo disponib pou pasyan ki pa kapab peye pousantaj la redwi tout nan yon sèl fwa. Peman chak mwa pa ka depase 5% nan revni brit chak mwa ou ak pousantaj enterè chaje pasyan an sou balans ki pa peye a, si nenpòt, pa dwe depase 2%.

## Demann pou Prèv Revni Nan Kay la

Tanpri enkli enfòmasyon revni pou pasyan an, mari/madanm yo, ak nenpòt depandan (tankou timoun yo). Pa egzanp, sa t ap gen ladan l tout moun nan menm deklarasyon taks la (deklarasyon taks, konjwen, ak depandan taks) nan kalkil revni kay la.

Sa ki anba la a se yon lis dokiman ou ka itilize pou pwouve revni ou. Ou pa oblije bay tout dokiman sa yo. Ou kapab bay yon deklarasyon sou pa gen revni nan kay la si ou pa gen revni.

Ou ka bay tou paj detèminasyon sou detèminasyon kalkil ki soti nan NY State of Health Marketplace lasante. Si ou gen dokiman sa a, ou pa oblije bay okenn lòt enfòmasyon revni ki nan lis anba a lopital.

<b><u>Si Kay la resevwa:</u></b>	<b><u>Kantite lajan pou chak mwa:</u></b>	<b><u>Aplikasyon an ka bay:</u></b>
Salè	\$	Tanpri bay yon sèl chèk Peman chèk, oswa Lèt anplwayè sou antèt konpayi, siyen ak date, oswa pi resamman ranpli deklarasyon taks sou revni.
Peman Sekirite Sosyal	\$	Kopi lèt / sètifika, oswa korespondans nan Administrasyon Sekirite Sosyal Etazini an, oswa lèt benefis chak ane. Pou mande yon kopi lèt avantaj Sekirite Sosyal ou a, rele 1-800-772-1213 oswa vizite <a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a> .
Konpansasyon chomaj	\$	Kopi lèt prim /sètifika, oswa deklarasyon benefis chak mwa nan Depatman Travay NYS, oswa Kopi Kat Peman Dirèk avèk enprime, oswa Korespondans nan Depatman Travay NYS, oswa Enprime enfòmasyon kont benefisyè ki soti nan sit entènèt Depatman Travay NYS ( <a href="http://www.labor.state.ny.us">www.labor.state.ny.us</a> ).
Peman pou andikape	\$	Kopi lèt / sètifika, oswa korespondans nan Administrasyon Sekirite Sosyal, oswa kopi lèt benefis chak ane. Pou mande yon kopi lèt avantaj ou a, rele 1-800-772-1213 oswa vizite <a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a> .
Konpansasyon travayè yo	\$	Kopi Lèt prim oswa tcheke souch.
Sipò pou Timoun Alimony/Timoun	\$	Kopi lòd tribinal la, oubyen 3 mwa chèk lajan kach/ resi.
Dividann/Enterè	\$	Deklarasyon dividann chak trimès oswa deklarasyon 1 mwa.
Lòt	\$	Lèt ki deklare kantite salè ki pa salè (si genyen), tankou revni lwaye, lajan kach pou travay enpè, elatriye.
Pa gen revni	\$0	Deklarasyon ki te siyen pa gen revni.